

Suomen Pipliaseuran tukema työ 2022

Suomen Pipliaseura tekee raamatunkäännös- ja lukutaitotyötä sekä edistää Raamatun käyttöä. Työn kautta Raamatun sanoma tulee lähelle ihmistä, hänen omalla kielellään. Työtä tehdään vähemmistökielten parissa, mikä parantaa myös syrjäytettyjen asemaa.

Pipliaseura toimii osana Yhtyneiden Raamattuseurojen (UBS) verkostoa 240 maassa ja alueella. Työtä tekevät paikalliset pipliaseurat, joiden työntekijät puhuvat paikallisia kieliä äidinkielenään.

Alla on luettelo kansainvälistä hankkeista, joita Suomen Pipliaseura tuki vuonna 2022. Tukea on annettu taloudellisesti sekä kouluttamalla ja konsultoimalla paikallisia työntekijöitä sekä arvioimalla työn laatua.

Raamatunkäännöstyö

Intia

- Käännöstyö 13 kielelle

Kenia

- Tesonkielinen Raamattu

Kiina

- Käännöstyö kuudelle vähemmistökielille

Kreikka

- Kreikan Pipliaseuran kääntäjien koulutusohjelma

Namibia

- Uudet ndongan- ja kwanjamankieliset Raamatut

Sambia

- Njandjankielinen Uusi testamentti
- Nsengankielinen Raamattu

Tansania

- Asunkieline Raamattu

- Njamwesinkielinen Raamattu
- Fipankielinen Raamattu
- Njihankielinen Raamattu

Thaimaa

- Uudistettu thainkielinen Raamattu selityksin

Venäjä

- Raamattu Suomen Suvulle -hanke yhteistyössä Raamatunkäännösinstituutin kanssa: komin ja marin Vanhan testamentin hankkeet Venäjän Piipiaseura: jakuutin Vanha testamentti

Yhteiset

- Käännöshankkeet koltansaameksi ja inarinsaameksi, raamatunkäännöstyön ja muun raamattutyön koordinointi sekä raamatunkäännöstyön koulutus, laadunvalvonta ja tukipalvelu

Lukutaitotyö

Lukutaitoa naisille Afrikassa: Etiopia, Kenia, Malawi, Namibia ja Tansania

- xamtanga-, turkana-, jao-, lomwe-, dhimba- ja kagulu-kansojen parissa

Intia

- Lukutaitokoulutus 9 kansalaisjärjestölle

Yhtyneet Raamattuseurat

- Lukutaitotyön koordinaatio ja tukitoiminnot
- Raamatunkertomuskirjaset uusille lukijoille
- Lukutaitoasiantuntijapalvelut Afrikassa

Raamatunkäyttö

Egypti

- Raamattutapahtumia lapsille
- Raamattuja vähävaraisille
- Raamattuleirejä nuorille

Intia

- Raamattuja näkövammaisille

Israel

- Raamattujen jakeluohjelma

Kiina

- Raamattujen saatavuuden parantaminen erityisesti maaseudulla

Palestiina

- Raamattutapahtuma kirkkoille
- Raamattuaktiviteetteja lapsille

Slovenia

- Raamatunlukuohjelma katolisen kirkon jäsenille

Ukraina

- Raamattujen jakelun tukeminen sodan keskellä

Yleisavustukset perustoimintoihin

- Algerian, Israelin arabiankielisen, Irakin, Marokon, Sambian ja Ukrainan Pipliaseurat
- Yhtyneet Raamattuseurat: yleisavustus yhteisiin toimintoihin
- Digitaalisen julkaisualustan (Bible Booster) kehittäminen mobiilikäyttäjille